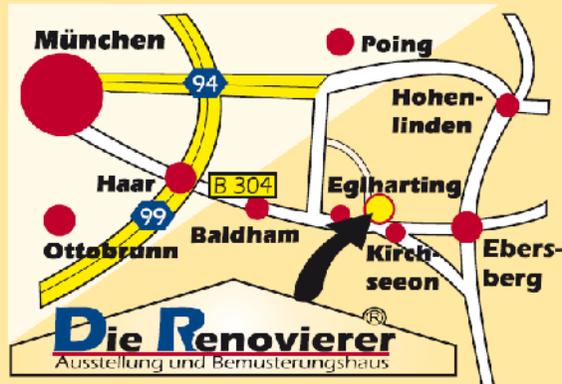


Die Renovierer®

Ausstellung und Bemusterungshaus

Alles unter einem Dach - Kompletter Handwerker Service
Planen - Sanieren - Modernisieren

Anzinger Straße 2
85614 Eglharting
Telefon 08091-561400
Telefax 08091-1804
www.die-renovierer.com



Im Internet: www.die-renovierer.com

Wir befinden uns direkt an
der B 304 Richtung
München bzw. Richtung
Ebersberg!



ATSV Kirchseeon 1906

www.atsv-fussball.de

Ausgabe 8/2013 vom 15.09.2013

C-Klasse: ATSV 3 – TSV Haar 2 (11.30 Uhr)
Kreisklasse: ATSV Kirchseeon – TSV Haar (14 Uhr)
B-Klasse: ATSV 2 – SV Heimstetten 3 (16 Uhr)

Anpfiff

5. Spieltag: Die Jagd nach Punkten



Trikotsponsor des ATSV Kirchseeon

Fußball



Kader Saison 2013/14 1., 2. und 3. Mannschaft

Neuzugänge:

- 1) Christian Karl (ohne Verein)
- 2) Christoph Forster (SV Bruck)
- 3) Rene Greithanner (FC Ebersberg)
- 6) Simon Treutlein (eig. A-Jugend)
- 7) Maximilian Bauer (eig. A-Jugend)
- 8) Stefan Koch (eig. A-Jugend)
- 9) Masimo Calderaro Papa (eig. A-Jugend)
- 10) Lukas Eidam (eig. A-Jugend)
- 11) Christian Büttner (TSV Grasbrunn)
- 12) Lukas Breitling (TSV Zorneding)
- 13) Antonio Pezo (SC Baldham-Vaterstetten)
- 14) Kevin Greithanner (FC Ismaning)

Abgänge:

- 1) Adrian Mucha (TSV Zorneding)
- 2) Gianluca Calderaro Papa (TSV Zorneding)
- 3) Corbinian Huber (SV Anzing)
- 4) Danny Hahne (SV Dornach)
- 5) Sebastian Kornherr (TSV Waldtrudering)
- 6) Max Stangler (unbekannt)



Eiscafe Venezia

Inh. Massimo Nicolardi

Münchner Straße 5
85614 Kirchseeon
Tel.: 08091-5380170
Mobil: 0173-9569686



www.brueckenwirt-kirchseeon.de



Frank Getränke KG
Wasserburger Str. 16
85614 Kirchseeon
Telefon: (0)80 91 / 96 49
Telefax: (0) 80 92 / 85 24 65
info@frank-getraenke.de



www.frank-getraenke.de

Impressum

Stadionzeitung „Anpiff“

Ausgabe 03/2013

Herausgeber: ATSV Kirchseeon, Abteilung Fußball,
Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon

Auflage: 120

Erscheinungsweise: 14x/Jahr (zu jedem
Heimspielwochenende der Herrenmannschaften)

Internet: [www.atsv-](http://www.atsv-fussball.de/fussballabteilung/stadionzeitung)

[fussball.de/fussballabteilung/stadionzeitung](http://www.atsv-fussball.de/fussballabteilung/stadionzeitung)

Redaktion: Martin Schrüfer (V.i.S.d.P.), Benjamin
Kirmeier (bk)

E-Mail: martin@atsv-fussball.de



1. Mannschaft

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF	PKT
1	TSV Steinhöring	4	3	1	0	19:3	+16	10
2	Allg. SV Glonn	3	2	0	1	7:3	+4	6
3	TSV Haar	4	2	0	2	7:6	+1	6
4	SV Anzing	4	2	0	2	6:7	-1	6
5	TSV Egming	4	2	0	2	7:9	-2	6
6	TSV Ottobrunn II	3	1	2	0	7:5	+2	5
7	TSV Ebersberg II	4	1	2	1	4:4	+0	5
8	Putzbrunner SV	4	1	2	1	4:7	-3	5
9	FC Parsdorf	4	1	1	2	6:4	+2	4
10	ATSV Kirchseeon	3	1	1	1	4:2	+2	4
11	TSV Oberpframm.	4	1	1	2	11:14	-3	4
12	SC Kirchheim II	3	1	1	1	6:9	-3	4
13	FC F. Mkt Schwb. II	4	1	1	2	4:16	-12	4
14	SV Waldperlach II	4	1	0	3	7:10	-3	3

Nächstes Spiel

Sonntag, 22.09.13 12.30 Uhr: TSV Ottobrunn 2 – **ATSV Kirchseeon**
→ Sportanlage Ottobrunn, Haidgraben 121, 85521 Ottobrunn

Torjäger

Andreas Weber 2
Andreas Krob 1
Maximilian Hotz 1

Liebe Zuschauer,

herzlich willkommen zum dritten Heimspieltag der Saison 2013/2014! So langsam kehrt die Routine nach der langen Sommerpause ein, Urlauber kehren zurück und die Hoffnung wächst, dass sich die drei Herrenmannschaften personell stabilisieren und aufeinander einspielen. Am heutigen Sonntag reist der TSV Haar mit seiner ersten und zweiten Mannschaft an, unsere Zweite misst sich mit SV Heimstetten 3.

Am besten klappte es am vergangenen Wochenende bei der Ersten Mannschaft: Der 3:0-Auswärtssieg gegen Waldperlach war verdient und souverän herausgespielt – ein schönes Erfolgserlebnis nach einer monatelangen Durststrecke.

Jetzt stehen vier Punkte nach drei Spielen auf der Haben-Seite, in der Tabelle hat sich bis auf den Blitzstart der Steinhöringer noch nicht viel getan. Die Zweite und Dritte Mannschaft mussten dagegen in ihren Partien Federn lassen und brennen nun darauf, die ersten „Dreier“ einzufahren.

Unsere Gäste aus Haar und Heimstetten begrüße ich ganz herzlich und wünsche allen einen spannenden und fairen Fußballnachmittag.

Martin Schrüfer

Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
ATSV Kirchseeon Fussball

Pub Mahagoni

essen * trinken * feiern

www.pub-mahagoni.de



Inhaber:

Hans Sedlmaier

Wasserburger Straße 11

85614 Kirchseeon

Tel.: 08091/ 2526

Fax: 08091/ 2627

Malermeisterbetrieb
HEINZ & WERNER FROSCHAUER



Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Vollwärmeschutz

Verlegen von Teppichböden + Tapeten

Riedering 10 • 85614 Kirchseeon

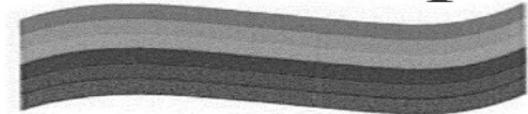
Telefon 0 80 91/25 66 • Telefax 0 80 91/48 10

Mobil 01 72/812 06 37

E-Mail: hwfroschauer@aol.com

Brillen und Kontaktlinsen

Rainbow-Optik



die andere vielfalt

Marktplatz 10

85614 Kirchseeon

Tel 08091/567964

2. Mannschaft

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	SC Kirchheim III	4	3	1	0	12 : 0	+12	10
2	SV Heimstetten III	4	3	1	0	15 : 5	+10	10
3	Allg. SV Glonn II	4	3	1	0	12 : 6	+6	10
4	FC Aschheim II	4	3	0	1	11 : 5	+6	9
5	TSV Zorneding II	4	2	2	0	11 : 3	+8	8
6	TSV Poing II	4	2	1	1	7 : 6	+1	7
7	TSV Feldkirchen	3	2	0	1	14 : 7	+7	6
8	TSV Hohenbrunn	4	1	1	2	7 : 10	-3	4
9	Putzbrunner SV III	4	1	1	2	8 : 14	-6	4
10	TSV Steinhöring II	4	1	0	3	6 : 13	-7	3
11	BSG Mkt Schwaben	3	0	2	1	7 : 8	-1	2
12	ATSV Kirchseeon II	4	0	1	3	6 : 15	-9	1
13	FC Ebersberg	4	0	1	3	4 : 13	-9	1
14	TSV Neubiberg-O. II	4	0	0	4	2 : 17	-15	0

Nächstes Spiel

Sonntag, 22.09., 13 Uhr: TSV Poing 2 - **ATSV 2**

→ Sportzentrum Poing, Platz 1, Plieninger Str. 22, 85586 Poing

Torjäger

Rene Greithanner	2
Felix Ruth	2
Massimo Calderaro Papa	1
Lukas Breitling	1

1. Mannschaft

Rückblick

SV Waldperlach 2 – ATSV Kirchseeon 0:3 (0:0)

Endlich ist die Serie der Niederlagen gerissen: Kirchseeon gewinnt auch in der Höhe verdient gegen Waldperlach 2.

In Waldperlach war es am Sonntagmittag endlich soweit, mit einem klaren 3:0 kehrte die Mannschaft von Trainer Helmut Krob nach Kirchseeon zurück. Dazu brauchten die Gäste allerdings einen langen Atem, die Tore fielen erst in der Schlussviertelstunde innerhalb von nur zehn Minuten. **Andreas Krob** per Kopf (74.), **Maximilian Hotz** (81.) aus 16 Metern und **Andreas Weber** (85.) nach einer schönen Kombination über Hotz und Weber waren die Torschützen.

In Halbzeit eins hatte Kirchseeon ängstlich, aber aus einer sicheren Abwehr heraus begonnen, deswegen gab es auf beiden Seiten wenig Chancen zu vermeiden. Erst nach dem Seitenwechsel ließen die Gäste den Ball besser laufen, sie kamen durch Weber zu ihrer ersten Großchance. Besonders in dieser zweiten Halbzeit zeigte die Mannschaft den unbedingten Siegeswillen. Doch Trainer Krob bremste die Begeisterung: „Wir wollen das Ergebnis nicht überbewerten und weiterhin daran arbeiten, die jungen Spieler zu integrieren.“ fvo/ms

Aufstellung: Matthias Gramüller, Christoph Burger, Moritz Eidam, Oliver Pfab, Max Bauer, Massimo Calderaro-Papa, Christoph Forster, Maximilian Hotz, Jens Klinker, Andreas Krob, Andreas Weber

ATHOS

GRIECHISCHE TAVERNA

elektro
Naumann

Elektroinstallation & Elektrogeräte
mit Kundendienst

Miele
FACHHANDELS-PARTNER

85614 Kirchseeon • Münchner Str.42a
Tel: 0 80 91 / 49 82

info@elektro-naumann-muenchen.de

**Wir bauen
auf Vertrauen**

Immobilien Weidlich GmbH



Solide und seriöse Beratung
und
persönliche Betreuung

**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung
rund um die Immobilie !**

Alles aus einer Hand

**IMMOBILIEN
WEIDLICH**

Marktplatz 8
D - 85614 Kirchseeon

Mo - Fr
08.30 - 12.30
14.00 - 18.00

Telefon 08091-3010
Telefax 08091-3079

info@immobilien-weidlich.de
www.immobilien-weidlich.de

**EURONICS Perlak**

Münchner Straße 1
85614 Kirchseeon

T +49 (0) 8091 6179341
F +49 (0) 8091 6179343

euronics-perlak@online.de | www.euronics-perlak.de

- Verkauf / Reparatur von Elektrogeräten • Elektroinstallationen aller Art
- SAT-Anlagen • ISDN- und DSL-Verkabelung, Telefonanlagen

3. Mannschaft

Rückblick

ATSV Kirchseeon 3 – SV Bruck 2 2:4 (2:1)

Zweimal geführt, am Ende aber doch klar verloren. So das ernüchternde Ergebnis beim Spiel der dritten Mannschaft des ATSV gegen den SV Bruck 2.

Dabei startete man so gut ins Spiel. Kirchseeon ging bereits in der 2. Spielminute in Führung. Matthias Mählen schlug einen perfekt platzierten Freistoß in den Strafraum hinein auf Stipe Akrap's Fuß, der direkt abschloss. Bereits mit dem nächsten Angriff wollten sie noch einen drauf setzen. Doch Benjamin Kirmeier scheiterte am Pfosten. Bruck wachte nun auf und wurde prompt mit dem Ausgleichstreffer belohnt (13. Minute).

Kurz vor dem Pausenpfeiff dann wieder Aufatmen beim ATSV Kirchseeon. Kirmeier trat zum Freistoß aus 30 Metern Entfernung an und verwandelte diesen direkt (40. Minute).

In die zweite Hälfte ging man dann mit dem Ziel, den Sack zu zu machen. Doch es sollte alles anders kommen. Bruck drehte nun auf und zeigte aggressive Spielzüge nach vorne. Drei Treffer kurz nacheinander (50./56./63. Minute) resultierten schließlich daraus. Der ATSV gab nicht auf und zog das Tempo in der letzten Viertelstunde doch noch einmal an. Doch es sollte leider nichts mehr an der 2:4-Niederlage ändern. *bk*

Aufstellung ATSV 3: S. Zaege – Maier, Müller, Stastny, T. Frisch – Akrap, Mählen – Feicht, Kirmeier – Breuer, Trisl; Zacher, Hannawald

2. Mannschaft

Rückblick

TSV Feldkirchen – ATSV Kirchseeon 6:0 (2:0)

Nichts zu holen gab es für die Zweite in Feldkirchen. Durch die allgemein angespannte Situation im Kader der Herrenmannschaften, was Verletzungen und Urlaube angeht, stand einmal mehr ein gegenüber dem vorherigen Spieltag stark verändertes Team auf dem Feld. In die Halbzeit verabschiedete man sich noch mit 2:0, vier individuelle Fehler in der zweiten Hälfte schraubten das Ergebnis aber hoch. Ruth und Greithanner Rene vergaben hochkarätige Chancen. Feldkirchen war dagegen eingespielt und zeigte die Laufwege, die Kirchseeon bald haben wird – wenn das Team mal unverändert bleibt. *ms*

Aufstellung:

Sebastian Gschwändler

Rene Greithanner

Andreas Kroeck

Simon Wolfegg

Christian Büttner

Christoph Putz

Mikko Bischoff

Axel Bischoff

Benjamin Kirmeier

Stephan Scheffler

Constantin Faur

3. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Haar II	4	3	1	0	14 : 1	+13	10
2	TSV Oberpframm. III	4	3	0	1	10 : 5	+5	9
3	SV Anzing II	4	2	1	1	18 : 7	+11	7
4	SpVgg Heimstetten	4	2	1	1	11 : 5	+6	7
5	SC Baldham-Vaterstetten III	4	2	0	2	14 : 15	-1	6
6	TSV Pliening/L. II	3	2	0	1	6 : 15	-9	6
7	SV DJK Taufkirchen II	4	1	2	1	9 : 7	+2	5
8	TSV Ebersberg III	4	1	1	2	14 : 11	+3	4
9	SV Hohenlinden II	4	1	1	2	8 : 6	+2	4
10	FC Parsdorf II	3	1	1	1	5 : 4	+1	4
11	TSV Moosach b.Gra. II	3	1	1	1	4 : 5	-1	4
12	SV Bruck II	5	1	1	3	7 : 20	-13	4
13	TSV Egming II	3	1	0	2	4 : 14	-10	3
14	ATSV Kirchseeon III	3	0	0	3	5 : 14	-9	0

Nächstes Spiel

Samstag, 21.09. 13.15 Uhr: TSV Moosach 2 - **ATSV Kirchseeon 3**
 → Sportanlage Moosach, Münchner Str., 85665 Moosach

Torjäger

Benjamin Kirmeier	2
Stipe Akrap	1
Felix Ruth	1
Stefan Trisl	1

Um nachhaltig zu handeln,



haben wir ein gutes Motiv.

Bei unseren Förderprojekten haben wir immer die Region Oberbayern im Sinn – und die Zukunft im Blick. Nachhaltigkeit – das ist ein sperriges Wort. Wir füllen es mit Leben und Verantwortung. Ganz gleich, ob wir gesellschaftliche, soziale, kulturelle oder ökologische Anliegen unterstützen.

Vazaninstraße 18 (im Grandauer Hof) · 85567 Grafing

SpardaService-Telefon: **089 55142-400** (Mo. bis Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr)

unterstützt durch

Gewinn-Sparverein

der Sparda-Bank München e.V.



www.sparda-m.de

Sparda-Bank

Freundlich & fair

www.sparda-m.de